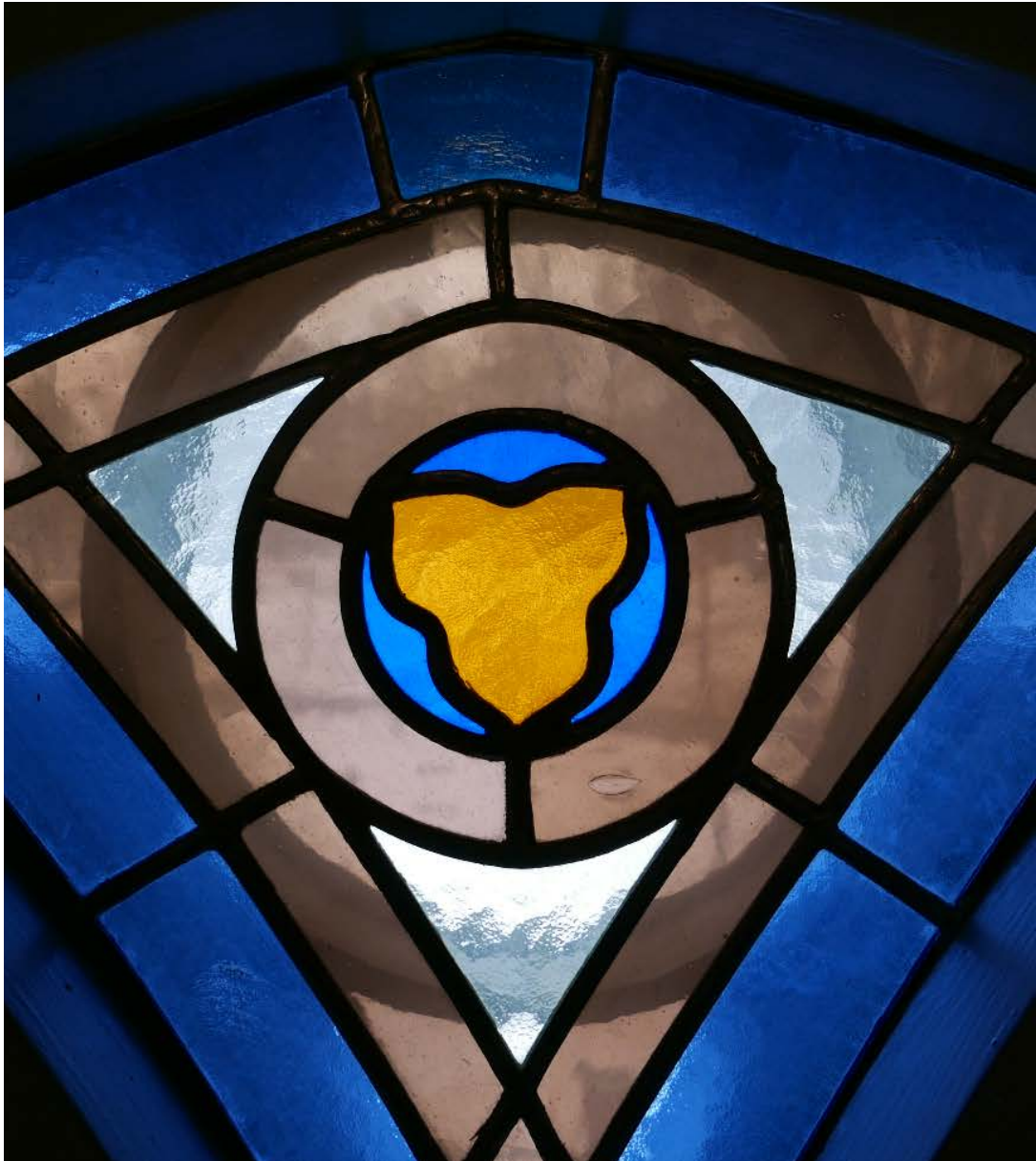


**Deutsche Gemeinde
in Finnland**



Gottesdienstordnung
Sonntag Exaudi

Musik zum Eingang – Alkumusiikki – Inledningsmusik

Edvard Grieg (1843–1907): Peer Gynt Suite, *Morgenstimmung*

Begrüßung – Tervehdyssanat – Välkomstord

Votum – Hengellinen tervehdys – Inledande Välsignelse

Pastor: Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes.

Gemeinde: **Amen.**

Pastor: Unsere Hilfe steht im Namen des Herrn,

Gemeinde: ... **der Himmel und Erde gemacht hat.**

Eingangslied – Alkuvirsi – Ingångspsalm: EG 455, 1–3

Morgenlicht leuchtet, rein wie am Anfang.

Frühlied der Amsel, Schöpferlob klingt.

Dank für die Lieder, Dank für den Morgen,

Dank für das Wort, dem beides entspringt.

Sanft fallen Tropfen, sonnendurchleuchtet.

So lag auf erstem Gras erster Tau.

Dank für die Spuren Gottes im Garten,

Grünende Frische, vollkommnes Blau.

Mein ist die Sonne, mein ist der Morgen,

Glanz, der zu mir aus Eden aufbricht!

Dank überschwenglich, Dank Gott am Morgen!

Wiedererschaffen grüsst uns sein Licht.

Psalmgebet – Päivän Psalmi – Psaltarpsalm: Psalm 27

Der Herr ist mein Licht und mein Heil;
vor wem sollte ich mich fürchten?
Der Herr ist meines Lebens Kraft;
vor wem sollte mir grauen?
Herr, höre meine Stimme, wenn ich rufe;
sei mir gnädig und antworte mir!
Mein Herz hält dir vor dein Wort: /
»Ihr sollt mein Antlitz suchen.«
Darum suche ich auch, Herr, dein Antlitz.
Denn du bist meine Hilfe; verlass mich nicht und tu die Hand nicht von
mir ab, du Gott meines Heils!
Ich glaube aber doch, dass ich sehen werde die Güte des Herrn im Lande
der Lebendigen.
Harre des Herrn! Sei getrost und unverzagt und harre des Herrn!

Gloria Patri: EG+ 185

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,
wie es war im Anfang jetzt und immerdar
und von Ewigkeit zu Ewigkeit.
Amen.

Kyrie eleison – Herra, armahda – Kyrielitania: EG+ 186

Kyrie Eleison. Herr, erbarme dich.
Christe eleison. Christus erbarme dich.
Kyrie eleison. Herr, erbarme dich.

Gnadenzusage – Synninpäästö – Avlösning Gloria in excelsis deo: EG+ 187

Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden
bei den Menschen seines Wohlgefallens.

Gebet – Päivän rukous – Dagens bön

Gemeinde: **Amen.**

Halleluja: EG+ 189

Evangeliumslesung – Evankeliumi – Evangelium: Johannes 16, 5–15

Glaubensbekenntnis – Uskontunnustus – Trosbekännelse

Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde.

Und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen,
zu richten die Lebenden und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige christliche Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten
und das ewige Leben.

Amen.

Credolied – Virsi – Psalm: EG 136, 1+4

O komm, du Geist der Wahrheit, und kehre bei uns ein,
verbreite Licht und Klarheit, verbanne Trug und Schein.
Gieß aus dein heilig Feuer, rühr Herz und Lippen an,
dass jeglicher getreuer den Herrn bekennen kann.

Es gilt ein frei Geständnis in dieser unsrer Zeit,
ein offenes Bekenntnis bei allem Widerstreit,
trotz aller Feinde Toben, trotz allem Heidentum
zu preisen und zu loben das Evangelium.

Predigt – Saarna – Predikan

Predigtlied – Virsi – Psalm

Leben aus der Quelle,
Leben nur aus dir,
Leben aus der Quelle des Lebens.

Und du erforscht mich, veränderst mein Denken,
Nur noch aus dir will ich leben, oh Herr.

Leben aus der Quelle,
Leben nur aus dir,
Leben aus der Quelle des Lebens.

Hilfst mir zu schweigen und auf dich zu warten,
Nur noch aus dir will ich leben, oh Herr.

Leben aus der Quelle, Leben nur aus dir,
Leben aus der Quelle des Lebens.

Willst mich gebrauchen, als Salz für die Erde,
Nur noch aus dir will ich leben, oh Herr.

Leben aus der Quelle, Leben nur aus dir,
Leben aus der Quelle des Lebens.

Abkündigungen

Kollekte am Sonntag Exaudi, dem 16. Mai 2021, für die Jugendarbeit unserer Gemeinde.

Musik – Musiikki – Musik

Herzlich tut mich verlangen (Satz: Johann Sebastian Bach)

Fürbitten – Yhteinen esirukous – Församlingens förbön

Vaterunser – Isä meidän – Herrens bön

Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe,
wie im Himmel, so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich
und die Kraft und die Herrlichkeit
in Ewigkeit.

Amen.

Segenslied – Siunausvirsi – Psalm: EG+ 61, 2+3, Wasser des Lebens

Klar wie das Wasser, rein wie sein Segen
tut sich der Himmel über dir auf,
du bist gehalten in Gottes Nähe,
nichts trennt dich wieder vom Lebenshauch.

Dank sei dir Gott, für bergende Nähe,
Dank sei für Schutz und für dein Geleit,
du bist der Anfang, füllst alles Leben,
zeigst einen Weg, gehst mit durch die Zeit.

Sendung und Segen – Siunaus – Välsignelse

Musik zum Ausgang – Päättömusiikki – Avslutande musik

William Gillock (1917–1993): *Fountain in the Rain*

GOTTESDIENST ZUM SONNTAG EXAUDI,
DEM 16. MAI 2021 UM 11 UHR
AUS DER DEUTSCHEN KIRCHE IN HELSINKI



LITURGIE UND PREDIGT: PASTOR MATTI FISCHER

LESUNG: VERENA KOUKKARI

MUSIK: KANTORIN AGNES GOERKE

FILMAUFNAHMEN UND SCHNITT 16.5.2021:
KÜSTER TOBIAS PETRUZELKA UND MICHAEL DIEDRICHS

DEUTSCHE GEMEINDE IN FINNLAND (DELGIF), BERNHARDINKATU 4, 00130 HELSINKI
TELEFON +358 (0) 50 532 1975, E-MAIL DEUTSCHEGEMEINDE@EVL.FI
WWW.DEUTSCHEGEMEINDE.FI